



2014-2015年度
国際ロータリー会長
ゲイリー・C.K. ホアン

ロータリーに輝きを LIGHT UP ROTARY

1963年3月23日創立 週報2466号



第2730地区 鹿児島西ロータリークラブ

第 2513 回例会

8 月は 会員 増 強 及 び 拡 大 月 間

平成26年 8 月 20 日

● 例会場 〒892-0828 鹿児島市金生町3番1号 山形屋1号館7階 社交室 毎週水曜日 12:30~13:30
● 事務所 〒892-0828 鹿児島市金生町3番1号 山形屋1号館9階 ☎223-5902・FAX 223-7507

会長 鮫島 信一
幹事 七枝 敏洋
会報委員長 三木 武幸

本日の主要
プログラム

クラブフォーラム(会員増強)

- (1) ロータリーソング (手に手つないで)・西ロータリークラブの歌 (2) 会長あいさつ
(3) 会 務 報 告 (4) 出 席 報 告 (5) ニコニコBOX披露

会長挨拶 鮫 島 信 一

四つのテストと「奉仕」

大東亜戦争は、私が国民学校4年生の時終わりましたので、私は所謂戦中派であります。国民学校も3年生(9歳)になれば、大日本帝国青少年団員となり、青少年団訓練や勤勞奉仕活動が始まりました。銃の弾磨き、軍馬食提供のための雑草集め、知覧に次いで青戸飛行場建設のための芝作り等々と勤勞奉仕をした記憶があります。

1999年鹿児島西ロータリークラブに入会しましたが、毎月1回は「四つのテスト」を唱和しています。「四つのテスト」(1. 真実がどうか 2. みんなに公平か 3. 好意と友情を深めるか 4. みんなのためになるかどうか)であります。オリジナルの英語では“THE FOUR-WAY TEST” 1) Is it the truth? 2) Is it fair to all concerned? 3) Will it build good-will and better friendships? 4) Will it be beneficial to all concerned? と書いてあり、さすが名訳だなあと感じながら唱和して参りました。

一方、ロータリーの目的や行動規範では“service”を「奉仕」と訳してあります。戦中派の私には「勤勞奉仕」や「奉公」が絡んで、あまり良い印象を持っていませんでした。

ところが本年7月28日、第2730地区ガバナー田中俊實様の公式訪問があり、更に特別に懇談の機会がありました。

「ロータリアンは超我の奉仕の理念によって自らを律しますが、奉仕において高い目標を掲げましょう。人類の悲劇であったポリオがロータリーの奉仕活動により、今まさに撲滅の寸前まで激減しています。ポリオを撲滅して「ロータリーの輝き」をもたらし、歴史

に新たな1ページを刻みましょう。一人一人のロータリーの明りは小さくても、結束して広がれば、世界を明るく輝かすことが出来るのです。奉仕の理念は基本的には“give and give.....take”になるので、見返りを求めてはいませんが、達成感や感謝の心を味わえる報いがあるのです。ボーイスカウトの理念に似ています。」というようなお話を聞いて、「奉仕」という言葉に対する考え方が大きく変わりました。今では“service”の訳語は、国家・社会のために尽くすという意味で、「奉仕」で良かったのだと納得しています。

田中俊實ガバナーには改めて感謝の意を表します。

ロータリーソング「奉仕の理想」も立派な出来栄だと改めて感じ入った次第です。

今では「ロータリーの目的」も「ロータリーの行動規範」も納得して素直に読めるようになりました。

薩摩狂句

(鮫島爺児医作：慶田乱雲選)

ふ はなび し ま た ま が へ え さ っ
太て花火 桜島が吃驚っ 灰で挨拶

(唱) はなび ま き げ
花火い負けじ 頑張りもそ

桜島を背景に花火大会が開催されます。大空に大きい音を立てて散る花火に桜島は驚くと同時に俺も花火に負けない意地があると噴煙によって馬力の意地を示したと述べています。

◇前回の例会(8月6日)の報告

会 員 数	75 (68) 名
出 席 数	38 名
出 席 率	55.88 %

◇前々回の例会(7月23日)の訂正

出 席 率	52.23 %
訂 正 出 席 数	57 名
訂 正 出 席 率	85.07 %

前回の例会記録（8月6日分）

〈プログラム〉

クラブ協議会（決算・予算）
（活動方針発表）

〈幹事ゲスト〉

米山奨学生 熊 華磊さん（奨学金渡し）
※1965～1966年度ガバナー島津久厚様（都城RC）
が8月2日ご逝去されました（享年96歳）。
ご冥福をお祈りし、黙祷を捧げました。

〈8月会員誕生日祝〉11名

1日 萩原 徹君	4日 鮫島 信一君
10日 山之氏秀行君	12日 長柄 英男君
12日 平澤 正幸君	13日 有村 仁志君
15日 山元 将孝君	23日 上之園正幸君
29日 川平建次郎君	29日 菊永昭二郎君

〈8月会員夫人誕生日祝〉5名

1日 濱田美由紀さん	7日 岩田 徳子さん
23日 水渕美智子さん	23日 海江田ヒロミさん
25日 養田 浩子さん	

〈会務報告〉

- 田中ガバナーより先日のガバナー公式訪問のお礼が届きました。
「次は10月の地区大会にてお会いしましょう」とのことです。
- 本年度の地区研修・協議会記録DVDが届きました。
- 都城ロータリークラブ創立60周年記念式典・祝賀会へのご案内
①日時 10月25日(土)
○記念講演（陸前高田市市長 戸羽 太氏）
14:30～15:30 ウェルネス交流プラザ
○記念式典
16:00～17:00 ウェルネス交流プラザ
○祝賀会
17:30～19:00 メインホテル
②登録料 会員 10,000円
③締切り 8月31日(日)
- 本日は百万ドル食事にご協力いただき、ありがとうございます。
- 例会終了後、定例理事会を開きます。



鮫島 信一君

公私ご多忙の中、本日もご出席くださり有難うございます。皆様方の健やかなお姿を拝見しながらニコニコします。

小計 2,000円 累計 61,000円

西RC直近プログラム

- 9月1日(月) 学習会 18:30～ エルセルモ
- 9月3日(水) 例会休会
- 9月10日(水) 観月会 18:30～城山観光ホテル
- 9月17日(水) 例会・クラブフォーラム(青少年奉仕)
- 9月24日(水) 例会 新入会員卓話
- 9月28日(日) 親睦ゴルフ会(第1回鮫島会長杯) 南国カントリークラブ
- 10月1日(水) 例会 米山奨学生卓話
- 10月6日(月) 学習会 18:30～ エルセルモ

〈季節の薫り〉



「スイレン」
鹿児島市都市農業センター

次週予告

8月27日(水) 12:30～ 山形屋

「平和の港リスボンでの
ロータリー国際大会のことなど」
会員 染川 周郎君

市内RC例会プログラム

東RC 8月21日(木) クラブフォーラム (会員増強)	山形屋	中央RC 8月25日(月) 情報集会報告	山形屋
北RC 8月21日(木) 会員卓話	インプラント 鹿児島	東南RC 8月26日(火) 青少年奉仕フォーラム	サンロイヤル
サザウインド RC 8月21日(木) クラブフォーラム	東急イン	城西RC 8月26日(火) 二火会のため 18:30～に変更	東急イン
鹿RC 8月22日(金) 会員卓話 藤井 純恵会員	山形屋	南RC 8月27日(水) 会員卓話 松窪 寛会員	サンロイヤル
		西南RC 8月27日(水) 会員卓話	ゆうづき

鹿児島西RC

Eメール・アドレス info@kagoshima-w-rc.jp
ホームページ・アドレス http://www.kagoshima-w-rc.jp/

RIのホームページアドレス http://www.rotary.org/
日本のホームページアドレス http://www.rotary.or.jp/
第2730地区ホームページアドレス http://www.2730rc.jp/

